

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San

Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8



Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

SERIE: FACE-63-G-001

NUMERO: 190000020115

27/02/2019

DROGUERIA WASHINGTON, S.A.

3 AVENIDA 3-26 ZONA 1

GUATEMALA, GUATEMALA

34844724

VESSEL

VOYAGE

VOYAGE DATE

LINE

SEALAND PHILADELPHIA

905N

11/02/2019

TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPTO	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
MRKU9189270	20	HH	OCUPACION POR PESO IMPORT 20'	13/02/2019	27/02/2019	10	\$ 7.3920	\$ 73.92
MRKU9189270	20	HH	OCUPACION PESO IMP 20 TRAMO 2	28/02/2019	28/02/2019	1	\$ 22.4000	\$ 22.40

TOTAL AMOUNT \$ 96.32

REIMPRESION Autoriz.: 001990036357

8779 644101 28/02/2019 09 40 07 0021

ID PAGO 19009879

LLAVE 12306796221033

EF: 0.00 PR: 0.00

OB: 742.67 TOT: 742.67

Autorizaci=n No. : 09807609

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

BANCO
G&T CONTINENTAL

TERMINALS QUETZAL, S.A.

www.gytcontinental.com.gt

R.F. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - PBX: 2421-8999 NIT: 33188-6

AGENTE DE RETENCIÓN IVA
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES

REMARKS COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010

MATURITY 27/02/2019

T.R.M USD 7.71045

ARGOS

CAE

2cca535c3922ad1dd3142af9fd559e0d7c09c33765396e4da19cfa75245da9ec



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00053127

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 53127

Lugar y fecha: Document Place and date:	27/02/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	27/02/2019	Hora: Time:	04:39 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name: DROGUERIA WASHINGTON S.A								
TERRESTRE / LAND			AEREO / AIR			MARITIMO / MARINE			
Tipo de Transporte: Marítimo			Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:			Nombre del Vapor: Vessel Name: SEALAND PHILADELPHIA			
Placa: Registration plate: 905			Matrícula: Registration number:			No. de Viaje: Trip No.			
Origen: Origin: India			Procedencia: Point of Departure: India			Destino: Destination: Guatemala			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA			Químico utilizado: Chemical used: VIROFLEX			Dosis: Dose: 10 gr/litro de agua			
Concentración: Concentration:			Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0			Dosis: Dose: 0			
Volumen tratado: Treated volume: 0 m3			Tiempo de aeración: Ventilation period: 0			Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C			
Tiempo de exposición: Exposure period: 0			Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0						
Producto tratado: Product treated: 1 Contenedor 20			Motivo del tratamiento: Treatment Purpose: 0						
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations: MRKU189270									
José Luis Godínez Orozco NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF					NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER				



02200000053127

00053127

		ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 53127	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		DROGUERIA WASHINGTON S.A CUARENTA Y SEIS CON 26/100 Quetzales CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP		POR Q / FOR Q ***46.26 TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE: 7.71045 QUETZALES	
TCQ 27/02/2019		EFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.: BANCO/BANK:			
Jorge Mario de la Cruz Cristales NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		SELLO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)			
				02200000053127	